

D. Detailný rozpočet projektu
D. Detailliertes Projektbudget

D.1 Celkový oprávnený rozpočet projektu/prehľad za jednotlivých partnerov a zdroja financovania
D.1 Gesamtes förderfähiges Projektbudget - Kofinanzierung

Partner Partner	Krajina (SK/AT/iné) Land (SK/AT/andere)	EFRR EFRE	EFRR % EFRE %	% z celkového rozpočtu/ % der Gesamtsumme	verejné zdroje (spolufinancovani e + vlastné zdroje)/ öffentliche Mittel (Kofinanzierung + Eigenmittel)	súkromné (vlastné) zdroje/ private Eigenmittel	Celkové spolufinancovanie/ Gesamtkofinanzie- rung	Celkový oprávnený rozpočet/ Gesamtes förderfähiges Budget
HP/LB Bratislavský samosprávny kraj	SK	1 806 516,44	85	58%	318 797,02	0	318 797,02 €	2 125 313,46 €
PP1 Malokarpatské osvetové stredisko Modra	SK	210 647,00	85	7%	37 173,00	0	37 173,00 €	247 820,00 €
PP2 Museumsmanagements NO	AT	182 465,88	85	6%	0	32 199,86	32 199,86 €	214 665,74 €
PP3 Kulturvernetzung NO	AT	103 691,50	85	3%	0	18 298,50	18 298,50	121 990,00 €
PP4 Obec Jedenspeigen	AT	807 500,00	85	26%	0	142 500,00	142 500,00 €	950 000,00 €
sub-total for partners outside (the Union part of) the programme area*				limit 20%			0	0
Total		3 110 820,82 €		100%	355 970,02 €	192 998,36 €	548 968,38 €	3 659 789,20 €

*Tabuľka uvádza aj prostriedky z EFRR tých projektových partnerov, ktorí nie sú z programového územia.
Die Tabelle beinhaltet auch diejenige Projektpartner, die außerhalb der Programmregion kommen und aus dem EFRE ko-finanziert sind.

D.2 Celkový rozpočet projektu - prehľad výdavkov za každého partnera
D.2 Gesamtes Projektbudget - Ausgabenkategorien

Partner Partner	Náklady na zamestnancov/ Personalkosten	Kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky/ Büro und Verwaltungsausg aben (Gemeinkosten)	Cestovné náklady a náklady na ubytovanie/ Reise- und Unterbringungsk osten	Náklady na expertízu a iné externé služby/ Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen	Náklady na vybavenie/ Ausstattungskost en	Náklady na infraštruktúru a stávebné náklady/ Infrastruktur- und Errichtungskosten	Celkový rozpočet/ Gesamtbudget	Čistý príjem/ Nettoeinnahmen	Celkový oprávnený rozpočet/ förderfähiges Gesamtbudget
HP/LB Bratislavský samosprávny kraj	67 500,00	10 125,00	3 960,00	69 000,00	70 000,00	1 904 728,46	2 125 313,46	0,00	2 125 313,46
PP1 Malokarpatské osvetové stredisko Modra	155 520,00	0,00	5 600,00	80 800,00	5 900,00	0,00	247 820,00	0,00	247 820,00
PP2 Museumsmanagements NO	40 365,00	0,00	8 263,00	145 887,74	25 100,00	0,00	219 615,74	4 950,00	214 665,74
PP3 Kulturvernetzung NO	78 480,00	0,00	18 860,00	24 650,00	0,00	0,00	121 990,00	0,00	121 990,00
PP4 Obec Jedenspeigen	0,00	0,00	0,00	230 000,00	320 000,00	400 000,00	950 000,00	0,00	950 000,00
Spolu Gesamt	341 865,00	10 125,00	36 683,00	550 337,74	421 000,00	2 304 728,46	3 664 739,20	4 950,00	3 659 789,20
% z celkového rozpočtu/ % vom Gesamtbudget	9,33%	0,63%	0,94%	14,59%	11,62%	62,89%	100%	0,14%	99,86%
EFRR/EFRE									
Total EU funds	290 585,25	8 606,25	31 180,55	467 787,08	357 850,00	1 959 019,19	3115028,32	4207,5	3110820,82

D.4 Celkový rozpočet projektu - prehľad pracovných balíčkov za každého partnera
D.4 Gesamtes Projektbudget - Arbeitspakete

Partner Partner	Príprava (PB 0) Vorbereitung (AP 0)	Pracovný balík 1 Arbeitspaket 1	Pracovný balík 2 Arbeitspaket 2	Pracovný balík 3 Arbeitspaket 3	Pracovný balík 4 Arbeitspaket 4	Pracovný balík 5 Arbeitspaket 5	Pracovný balík 6 Arbeitspaket 6	Pracovný balík 7 Arbeitspaket 7	Celkový rozpočet/ Gesamtbudget	Čistý príjem Nettoeinnahmen	Celkový oprávnený rozpočet/ förderfähiges Gesamtbudget
HP/LB Bratislavský samosprávny kraj	0,00	81 585,00	13 000,00	45 000,00	11 000,00	0,00	1 974 728,46	0,00	2 125 313,46	0,00	2 125 313,46
PP1 Malokarpatské osvetové stredisko Modra	0,00	168 120,00	45 500,00	24 780,00	4 710,00	4 710,00	0,00	0,00	247 820,00	0,00	247 820,00
PP2 Museumsmanagements NO	2 200,00	45 677,00	1 300,00	166 438,74	4 000,00	0,00	0,00	0,00	219 615,74	4 950,00	214 665,74
PP3 Kulturvernetzung NO	0,00	93 240,00	4 800,00	10 875,00	9 175,00	3 900,00	0,00	0,00	121 990,00	0,00	121 990,00
PP4 Obec Jedenspeigen	0,00	60 000,00	40 000,00	145 000,00	5 000,00	0,00	0,00	700 000,00	950 000,00	0,00	950 000,00
Spolu Gesamt	2 200,00	448 622,00	104 600,00	392 093,74	33 885,00	8 610,00	1 974 728,46	700 000,00	3 664 739,20	4 950,00	3 659 789,20
% z celkového rozpočtu/ % vom Gesamtbudget	0,06%	10,77%	3,57%	11,02%	0,68%	0,23%	53,89%	19,78%	100%	0,14%	99,86%
EFRR/EFRE											
Total EU funds	1870	381328,7	88910	333279,679	28802,25	7318,5	1678519,191	595000	3115028,32	4207,5	3110820,82

E. Detailliertes Budget des Lead Beneficiary

Bratislavský samosprávny kraj

E.2 Budget des Lead Beneficiary - Kofinanzierung

Diese Tabelle ist indikativ.

Vlastné prostriedky partnera	Ke in-house partnera	verejny/öffentlich	5%	106 265,67
Eigenmittel des Projektpartners				
EFRR/EFRE		verejny/öffentlich	85%	1 806 516,44
SK spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu		verejny/öffentlich	10%	212 531,35
SK Kofinanzierung aus dem Staatsbudget				
AT spolufinancovanie - externý zdroj 1/ AT Kofinanzierung1				0,00
AT spolufinancovanie - externý zdroj n/ AT Kofinanzierung n				0,00
sub-total verejné zdroje/sub-total öffentliche Ko-finanzierung				1 912 782,11
sub-total súkromné zdroje/sub-total private Eigenmittel				0,00
TOTAL				2 125 313,46

E.4 Budget des Lead Beneficiary - Ausgabenkategorien

NÁKLADY NA ZAMESTNANCOV

Podľa článku 19 ETC nariadenia sa personálne výdavky môžu rátať paušálnou sadzbou, a to až do výšky 20% priamych nákladov - všetky iné kategórie výdavkov s výnimkou kancelárskych a administratívnych výdavkov.

Partneri, ktorí sa rozhodnú využívať paušálnu sadzbu by sa mali rozhodnúť o výške (percente, ktoré však nesmie presiahnuť 20%) a komunikovať túto informáciu v programových dokumentoch.

V prípade výpočtu personálnych výdavkov pomocou paušálnej sadzby sa použije prvá tabuľka. Všetky údaje v tejto tabuľke sú vyrátané automaticky, na základe údajov poskytnutých v ostatných rozpočtových položkách v rámci priamych nákladov.

Náklady na zamestnancov podľa čl.19 nar.1299/2013 (20% paušalizácia) Personalkosten gemäß Art.19 VO Nr. 1299/2013 (20% Pauschalrate)	nie/nein
---	----------

Paušálne náklady na zamestnancov <i>Personalkosten - Pauschalrate</i>		
Náklady na zamestnancov <i>Personalkosten</i>	%	SPOLU GESAMT
SPOLU GESAMT	20,00%	0,00

Náklady na zamestnancov (Skutočné náklady) Personalkosten (Echtkostenprinzip)	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden						
	Pracovná pozícia v projekte (povinné pre partnera zo SK)/ Funktion im Projekt (für SK Partner verpflichtend)	prac.pomer/úväzok Arbeitsverhältnis	Popis Beschreibung	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Spolu Gesamt
	projektový manažér/Projektmanager	plný úväzok/Vollzeit	Riadenie projektu: Výpočet: oprávnená hodinová mzda = tarifný plat 1500€/150 h. x 1,3495 odvody zamestnávateľa; 75 hod./mesiac x 36 mesiacov (50% úväzok); 2700 hod. x 13€ = 35 100,00 €/ Projektsteuerung: Berechnung: Forderfahige Stundenlohn = Tariflohn 1500€/150 St. x 1,3495 Abgaben; 75 St./Monat x 36 Monate (50% Arbeitsverpflichtung); 2700 St. x 13€ = 35 100,00 €	hodina/Stunde	2700	13	35 100,00
	asistent projektového manažéra/Assistant des Projektmanagers	plný úväzok/Vollzeit	vybavovanie administratívnej a finančnej agendy/ Výpočet: oprávnená hodinová mzda = tarifný plat 1400€/150 h. x 1,3495 odvody zamestnávateľa; 75 hod./mesiac x 36 mesiacov (50% úväzok); 2700 hod. x 12€ = 32 400,00 €/ Erledigung der Finanz- und Administrativen Agenda/ Berechnung: Forderfahige Stundenlohn = Tariflohn 1400€/150 St. x 1,3495 Abgaben; 75 St./Monat x 36 Monate (50% Arbeitsverpflichtung); 2700 St. x 12€ = 32 400,00 €/	hodina/Stunde	2700	12	32 400,00
SPOLU GESAMT							67 500,00

KANCELÁRSKE, ADMINISTRATÍVNE A INÉ NEPRIAME VÝDAVKY
BÜRO und VERWALTUNGS-AUSGABEN (GEMEINKKOSTEN)

Chcete zúčtovať kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky paušálne?	áno/ja
Wird eine Pauschale für Büro und Verwaltungsausgaben (Gemeinkosten) in Anspruch genommen?	

Kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky	%	SPOLU
<i>Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)</i>		GESAMT
TOTAL	15,00%	10 125,00

CESTOVNÉ NÁKLADY A NÁKLADY NA UBYTOVANIE REISE- UND UNTERBRINGUNGSKOSTEN

Cestovné náklady a náklady na ubytovanie Reise- und Unterbringungskosten	Popis / Beschreibung *	Príprava projektu (PB0)					Realizácia projektu					Spolu Gesamt
	* Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden	(vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFP) Projektvorbereitung (AP0) (auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind)					Projektumsetzung					
		Jednotka	Počet jednotiek	Cena za jednotku	Sadzba DPH (ak oprávnená)	Spolu	Jednotka	Počet jednotiek	Cena za jednotku	Sadzba DPH (ak oprávnená)	Spolu	
		Einheit	Anzahl	Einheitspreis	MwSt.-Satz (falls forderfähig)	Gesamt	Einheit	Anzahl	Einheitspreis	MwSt.-Satz (falls forderfähig)	Gesamt	
	Cestovné a stravné pre členov projektového tímu (projektové stretnutia, návštevy miesta realizácie projektu, stretnutia s orgánmi programu, semináre, workshopy, exkurzie, konferencie a pod.); / Reisekosten und Diäten für das Projektteam (Projekttreffen, Besuche, workshops, Exkursionen, Konferenz); Berechnung: LP + PP3				0,00	projekt	1	1 000,00		1 000,00	1 000,00	
	Ubytovanie pre členov projektového tímu (projektové stretnutia, návštevy miesta realizácie projektu, stretnutia s orgánmi programu, semináre, workshopy, exkurzie, konferencie a pod.); Výpočet: limit na ubytovanie 60 € x 16 osobonoci = 960 €/ Nächtigungen: nächtigung für das Projektteam (Projekttreffen, Besuche, workshops, Exkursionen, Konferenz); Berechnung: Limit für Nächtigung 60 € x 16 Personennacht = 960 €				0,00	projekt	1	960,00		960,00	960,00	
TOTAL											1 960,00	

NÄKLADY NA EXTERNÚ EXPERTÍZU A SLUŽBY
AUSGABEN FÜR EXTERNE EXPERTISE UND DIENSTLEISTUNGEN

Náklady na externú expertizu a služby Ausgaben für externe Expertise und Dienstleistungen	Popis / Beschreibung *	Príprava projektu (PBO)					Realizácia projektu					Spolu Gesamt
	* Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden	(vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFP) Projektvorbereitung (APO) (auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind)					Projektumsetzung					
	Popis externých expertíz a služieb Beschreibung der externen Expertise und Dienstleistungen	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls)	Spolu Gesamt	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls)	Spolu Gesamt	
	Odborná konferencia: príprava, organizácia a realizácia odbornej konferencie "Hmotné kultúrne dedičstvo"; (výdavky: organizačná príprava, odborná asistencia, prenájom a príprava priestorov a prezentačnej techniky, občerstvenie pre cca 100 osôb, realizácia a koordinácia podujatia, moderovanie, propagácia podujatia, propagačný materiál podujatia, obsahová náplň) + spracovanie príspevkov a príprava dvojazyčnej odbornej publikácie pre 2x konferenciu "Hmotné kultúrne dedičstvo" - CBC publikácia (výdavky: spracovanie príspevkov, realizácia autorských zmlúv, získanie autorských súhlasov, editovanie príspevkov, dodanie kompletných podkladov pre tlač) Konferenz: bereitung, organization und umsetzung von Konferenz "Materielles Kulturerbe", (Kosten: Vorbereitung, Unterstützung, Anmietung von Räume und Technik, Catering für cca 100 personen, realizaion und koordinaton von Veranstaltung, Moderation und Propagation, Inhalt). + Abarbeitung und Zubereitung von fachliches zweisprachiges Sammelbuch für 2x Konferenz "Materielles Kulturerbe" - CBC Publikation					0,00	projekt	1	16 666,67	20%	20 000,00	20 000,00
	Tlač a grafické spracovanie odbornej publikácie pre konferenciu, 7€/1 ks výtlačok x 500 ks výtlačkov/konferencia x 2 konferencie = 7 000 €; výdavky: grafický návrh, tlač a grafické spracovanie/ Druck und Grafikverarbeitung von Sammelbuch für Konferenz					0,00	ks	1000	5,83	20%	7 000,00	7 000,00
	Odborný seminár: príprava, organizácia a realizácia 2-dňového odborného seminára SK-AT; výdavky: doprava-autobus, ubytovanie + večera a obed v hoteli pre cca 20-25 účastníkov, odborný program Workshops: Vorbereitung, Organization und Umsetzung von zweitägigen Workshops SK-AT; Übernachtung + Abendessen und Mittagessen im Hotel für cca 20-25 Teilnehmer, Fachprogramm					0,00	akcia	1	2 508,42	20%	3 010,10	3 010,10
	Doprava: autobusová preprava účastníkov za účelom konania workshopov v spolupráci PP s Verkehr: Bus Transport für Teilnehmer zum Zweck des Workshops in Kooperation mit PP					0,00	projekt	1	1 998,25	20%	2 397,90	2 397,90
	Preklady a tlmočenie: prekladateľské a tlmočnícke služby vrátane tlmočníckej techniky súvisiace s implementáciou všetkých projektových aktivít; výdavky: tlmočenie: konferencia 2200€ + seminár 1300€ + záverečné podujatie 1000€ + projektové stretnutia 350€ x 3 = 1050€ + tlmoč.technika konf. a záv.poduj. 1000€ = 6750€, preklady: cca 2450€ (napr. video, titulky aj)/ Übersetzenung und Dolmetschen: Übersetzungs- und Dolmetscherdienste einschließlich mit Übersetzungseinrichtungen zum Umsetzung von alle Projektaktivitäten; Kosten: Interpretation: Konferenz 2200 € + Seminar1.500€+ Abschlussveranstaltung 1.000 € € + 350 € Projekttreffen x 3 = 1050 € + Übersetzungseinrichtungen für Konferenz und Abschlussveranstaltung 1.000 € € = 6.750 €, Übersetzung: ca. 2.250 € (zum Beispiel Video, Untertitel und anderes)					0,00	projekt	1	7 500,00	20%	9 000,00	9 000,00
	Zorganizovanie výstavy Malokarpatského múzea Pezinok v spolupráci s PP4; výdavky: cestovné náklady (ubytovanie, poistenie, cestovné náhrady na 4 osoby - 1 390,-€), prevoz predmetov (nájom, PHM, poistenie - 2 000,-€), publicita (grafika, preklady, bannery, inzercia - 3 886,80,-€), kultúrny program + organizácia 1 500 E/ Die Ausstellung in Kleinkarpatischesmuseum in Pezinok organisieren mit PP4; Kosten: Reisekosten (Nachtigung, Versicherung, Reisekosten für 4 Personen - 1 390,-€), Transport von Objekte (Anmietung, Treibstoffe, Versicherung- 2 000,-€), Publicität (Grafik, Übersetzenung, Banner, Werbung - 5 300,-€), kulturelles Programm + Organisation 1 500 E					0,00	akcia	1	7 314,00	20%	8 776,80	8 776,80
	Cateringové služby počas implementácie všetkých projektových aktivít; výdavky: seminár 571€ + záv.podujatie 1000€ + prac.stretnutia 1000€, výstava v Malokarpatskom múzeu Pezinok 1 500 E+ ostatné podujatia 1429€/ Catering durch impenematation von allen Projektaktivitäten; Kosten: Workshops 1000€ + Abschlussveranstaltung 1000€ + Projekttreffen 1000€, Die Ausstellung in Kleinkarpatischesmuseum in Pezinok 1 500 E+ Andere Veranstaltungen 1000€					0,00	projekt	1	4 583,33	20%	5 500,00	5 500,00
	Publicita projektu, PR články - BSK 0€, inzercia v elektronických a tlačových médiách 3 000 E, grafický dizajn manuál (logo, infoleták, folder,roll-up) - BSK školy 0€, roll-up 5 ks x 116,40€ = 582€, tvorba loga - BSK škola 0€, tlač brožúra/infoleták, folder - 733,20€, Giveaways - 5000€, Projektpublicität: PR - BSK 0€, Werbung 3 000E, Designmanual (logo, Infobroschüre, Folder,Roll-up) - BSK Schulen 0€, Roll-up 5 ks x 116,40€ = 582€, Schaffung von Logo - BSK Schule 0€, Druck von Infobroschüren,Folder - 3000€, Giveaways - 5000€					0,00	projekt	1	7 762,67	20%	9 315,20	9 315,20
	Záverečné podujatie súvisiace s ukončením projektu/ Abschlussveranstaltung					0,00	akcia	1	5 000,00	20%	6 000,00	6 000,00
TOTAL												71 000,00

VÝDAVKY NA VYBAVENIE
AUSRÜSTUNGSKOSTEN

Náklady na vybavenie Ausrüstungskosten	Popis / Beschreibung *					
	Popis vybavenia Beschreibung der Ausrüstung	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
	digitalizačno-dokumentačná miestnosť (vybavenie určené na zriadenie digitalizačnej miestnosti, potrebnej na digitalizáciu a dokumentáciu zbierok)/ Digital- Dokumentationszentrum (Ausrüstung für die Einrichtung der Digitalisierungsräume benötigt für die digitale Dokumentation von Sammlungen)	kus/ Stuck	1	58333,33	20%	70 000,00
TOTAL						70 000,00

NÁKLADY NA INFRAŠTRUKTÚRU A STÁVEBNÉ NÁKLADY
INFRASTRUKTUR- UND ERRICHTUNGSKOSTEN

Náklady na infraštruktúru a stávebné náklady Infrastruktur- und Errichtungskosten	Popis / Beschreibung *					
	Popis infraštruktúry alebo stávebných prác Beschreibung der Infrastruktur oder Errichtungsmaßnahme	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls	Spolu Gesamt
	Vytvorenie kultúrne kreatívneho zázemia - stavebné práce súvisiace s rekonštrukciou objektu (adaptácia kaštieľa, revitalizácia parku, technické zázemie), v zmysle výkazu výmer; Výpočet: 1 587 273,72 € bez DPH, vrátane 5% rezervy s DPH, celkom 1 904 728,46 € s DPH/ Erstellen von Kultur- Kreativeszentrum - Die Bauarbeiten im Zusammenhang mit Adaptation von des Gebäudes (Adaptation von Schloss, Park Revitalisierung, technisches Hintergrund) im Sinne der Bericht-Bewertung; Berechnung: 1 587 273,72 € ohne MwSt, inklusive 5% Reserve mit MwSt, Insgesamt in Höhe von1 904 728,46 €	projekt	1	1 587 273,72	20%	1 904 728,46
TOTAL						1 904 728,46

ČISTÝ PRÍJEM
NETTOGEWINN

Čistý príjem Nettoeinnahmen	Popis / Beschreibung *					
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls	Spolu Gesamt
						0,00
						0,00
						0,00
						0,00
						0,00
TOTAL						0,00

SPOLU
GESAMT

Celkové náklady bez personálnych výdavkov a kancelárskych, administratívnych a iných nepriamych výdavkov Gesamtkosten ohne Personalkosten und Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)	2 047 688,46
Celkové náklady Gesamtkosten	2 125 313,46
Čistý príjem Nettoeinnahmen	0,00
Celkový oprávnený rozpočet Gesamtbudget	2 125 313,46

E. Detailný rozpočet partnera

E. Detailliertes Budget des Partners

Obchodné meno/názov partnera	Malokarpatské osvetové stredisko Modra
Name/Bezeichnung der Partner Organisation	
Číslo partnera	PP1
Partner Nummer	

E.2 Rozpočet partnera - zdroj financovania

E.2 Partnerbudget - Kofinanzierung

Informácie poskytnuté o zdroji spolufianncovania projektu v tejto tabuľke sú len indikatívne a informujú o zdroji a výške spolufinancovania.

Diese Tabelle ist indikativ.

Rozdelenie zdrojov financovania	Názov organizácie poskytujúcej príspevok/ Ko-finanzierende Stelle	Zdroj/ Finanzierung	% z celkového rozpočtu/ % der Gesamtsumme	Suma Gesamtsumme
Vlastné prostriedky partnera		verejny/öffentlich	5%	12 391,00
Eigenmittel des Projektpartners				
EFRR/EFRE		verejny/öffentlich	85%	210 647,00
SK spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu		verejny/öffentlich	10%	24 782,00
SK Kofinanzierung aus dem Staatsbudget				
AT spolufinancovanie - externý zdroj 1/ AT Kofinanzierung1				0,00
AT spolufinancovanie- externý zdroj n/ AT Kofinanzierung n				0,00
sub-total verejné zdroje/sub-total öffentliche Ko-finanzierung				223 038,00
sub-total súkromné zdroje/sub-total private Eigenmittel				0,00
TOTAL				247 820,00

E.4 Rozpočet Vedúceho prijímateľa - výdavky (rozpočtové kapitoly)

E.4 Budget des Lead Beneficiary - Ausgabenkategorien

NÄKLADY NA ZAMESTNANCOV

PERSONALKOSTEN

Podľa článku 19 ETC nariadenia sa personálne výdavky môžu rátať paušálnou sadzbou, a to až do výšky 20% priamych nákladov - všetky iné kategórie výdavkov s výnimkou kancelárskych a administratívnych výdavkov.

Partneri, ktorí sa rozhodnú využívať paušálnu sadzbu by sa mali rozhodnúť o výške (percente, ktoré však nesmie presiahnuť 20%) a komunikovať túto informáciu v programových dokumentoch.

V prípade výpočtu personálnych výdavkov pomocou paušálnej sadzby sa použije prvá tabuľka. Všetky údaje v tejto tabuľke sú vyrátané automaticky, na základe údajov poskytnutých v ostatných rozpočtových položkách v rámci priamych nákladov.

Gemäß Artikel 19 der ETZ Verordnung können die Personalkosten mit einem Pauschalsatz von 20 % der direkten Kosten - d.s. alle anderen Ausgabenkategorien mit Ausnahme der Büro und Verwaltungsausgaben - berechnet werden. Partner, die sich für die Pauschalrate entscheiden, sollten die zuständige Programmbehörde (d.h. die Verwaltungsbehörde/das Gemeinsame Sekretariat und die zuständige FLC Stelle) benachrichtigen. Bei Anwendung des Pauschalsatzes wird die erste Tabelle verwendet. Der Pauschalsatz in dieser Tabelle wird anhand der Einträge in den betreffenden Ausgabenkategorien automatisch berechnet.

Náklady na zamestnancov podľa čl.19 nar.1299/2013 (20% paušalizácia)	nie/nein	
Personalkosten gemäß Art.19 VO Nr. 1299/2013 (20% Pauschalrate)		
Paušálne náklady na zamestnancov		
Personalkosten - Pauschalrate		
Náklady na zamestnancov	%	SPOLU GESAMT
Personalkosten		
SPOLU	20,00%	0,00
GESAMT		

	Popis / Beschreibung *						
	Pracovná pozícia v projekte (povinné pre partnera zo SK)/ Funktion im Projekt (für SK Partner verpflichtend)	Pracovný pomer/úväzok Arbeitsverhältnis	Popis Beschreibung	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Spolu Gesamt
	projektový manažér/Projektmanager	čiastočný úväzok s pevným podielom času za mesiac/Teilzeit mit fixem Prozentsatz	riadenie projektu/ Výpočet: oprávnená hod.mzda=tarifný plat 1350€/150h.x1,3495 odvody zamestnávateľa, 60h./mesiacx36 mesiacov (TPP 40%)/ Projektsteuerung/ Berechnung: Forderfähige Stundenlohn = Tariflohn 1350€/150 St. x 1,3495 Abgaben; 60 St./Monat x 36 Monate (40% Arbeitsverpflichtung).	hodina/Stunde	2160	12	25 920,00

Náklady na zamestnancov (Skutočné náklady) Personalkosten (Echtkostenprinzip)	administratívny zamestnanci/Administration und Backoffice	čiasťočný úvázok s pevným podielom času za mesiac/Teilzeit mit fixem Prozentsatz	vybavovanie administratívnej agendy/ Výpočet: opráv.hod.sadzba=tarifný plat 1200/150h.x1,3495 odvody zamestnávateľa, 60 h./mesiacx36 mesiacov (TPP 40%)/ Erledigung der administrativen Agenda/ Berechnung: Forderfähige Stundenlohn = Tariflohn 1200€/150 St. x 1,3495 Abgaben; 60 St./Monat x 36 Monate (40% Arbeitsverpflichtung).	hodina/Stunde	2160	11	23 760,00
	projektový manažér/Projektmanager	čiasťočný úvázok s pevným podielom času za mesiac/Teilzeit mit fixem Prozentsatz	finančné riadenie projektu/ Výpočet:opr.hod.mzda=tarifný plat 1200€/150x1,3495 odvody zamestnávateľa,60h/mesi acx36mesiacov (TPP 40%)/ Finanzsteuerung/ Berechnung: Forderfähige Stundenlohn = Tariflohn 1200€/150 St. x 1,3495 Abgaben; 60 St./Monat x 36 Monate (40% Arbeitsverpflichtung).	hodina/Stunde	2160	11	23 760,00
	administratívny zamestnanci/Administration und Backoffice	čiasťočný úvázok s pevným podielom času za mesiac/Teilzeit mit fixem Prozentsatz	PR a publicita projektu/ Výpočet: opráv.hod.mzda=tarifný plat 1200€/150h.x1,3495 odvody zamestnávateľa,30h./mesi acx36mesiacov (TPP 20%)/ PR und Projektpublicität/ Berechnung: Forderfähige Stundenlohn = Tariflohn 1200€/150 St. x 1,3495 Abgaben; 30 St./Monat x 36 Monate (20% Arbeitsverpflichtung).	hodina/Stunde	1080	11	11 880,00
	technický personál, odborníci/Technischer Experte, Fachpersonal	čiasťočný úvázok s pevným podielom času za mesiac/Teilzeit mit fixem Prozentsatz	Digitalizácia/ Digitalisierung Výpočet:opráv.hod.mzda=tarifný plat 1450€/150h.x1,3495 odvody zamestnávateľa,75h./mesi acx24 mesiacov (TPP 50%)/ Digitalisierung/ Berechnung: Forderfähige Stundenlohn = Tariflohn 1450€/150 St. x 1,3495 Abgaben; 75 St./Monat x 24 Monate (50% Arbeitsverpflichtung).	hodina/Stunde	1800	13	23 400,00
	technický personál, odborníci/Technischer Experte, Fachpersonal	čiasťočný úvázok s pevným podielom času za mesiac/Teilzeit mit fixem Prozentsatz	Digitalizácia/ Výpočet:opráv.hod.mzda=tarifný plat (TPP 50%)/ Digitalisierung/ Berechnung: Forderfähige Stundenlohn = Tariflohn (50%Arbeitsverpflichtung).	hodina/Stunde	1800	13	23 400,00
	technický personál, odborníci/Technischer Experte, Fachpersonal	čiasťočný úvázok s pevným podielom času za mesiac/Teilzeit mit fixem Prozentsatz	Digitalizácia/ Výpočet:opráv.hod.mzda=tarifný plat (TPP 50%)/ Digitalisierung/ Berechnung: Forderfähige Stundenlohn = Tariflohn (50%Arbeitsverpflichtung).	hodina/Stunde	1800	13	23 400,00
	SPOLU GESAMT						

KANCELÁRSKE, ADMINISTRATÍVNE A INÉ NEPRIAME VÝDAVKY
BÜRO und VERWALTUNGS-AUSGABEN (GEMEINKKOSTEN)

Chcete zúčtovať kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky paušálne? <i>Wird eine Pauschale für Büro und Verwaltungsausgaben (Gemeinkosten) in Anspruch genommen?</i>	nie/nein
--	-----------------

Kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky	%	SPOLU
<i>Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)</i>		<i>GESAMT</i>
TOTAL	15,00%	0,00

CESTOVNÉ NÁKLADY A NÁKLADY NA UBYTOVANIE
REISE- UND UNTERBRINGUNGSKOSTEN

Cestovné náklady a náklady na ubytovanie Reise- und Unterbringungskosten	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden	Príprava projektu (PB0) (vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFP) Projektvorbereitung (AP0) (auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind)					Realizácia projektu Projektumsetzung					Spolu Gesamt
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt-Satz (falls forderfähig)	Spolu Gesamt	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt-Satz (falls forderfähig)	Spolu Gesamt	
	Cestovné a stravné pre členov projektového tímu/projektové stretnutia,návštevy miesta realizácie projektu, stretnutia s orgánmi programu, semináre, workshopy, exkurzie, konferencie a pod./ Reisekosten und Diäten für das Projektteam/ Projekttreffen, Besuche, workshops, Exkursionen, Konferenz.					0,00	projekt	1	3600		3 600,00	3 600,00
	Ubytovanie: ubytovanie pre členov projektového tímu/projektové stretnutia, návštevy miesta realizácie projektu, stretnutia s orgánmi programu, semináre, workshopy, exkurzie, konferencie a pod./ Nächtigungen: nächtigung für das Projektteam/ Projekttreffen, Besuche, workshops, Exkursionen, Konferenz.					0,00	projekt	1	2000		2 000,00	2 000,00
TOTAL												5 600,00

NÁKLADY NA EXTERNÚ EXPERTÍZU A SLUŽBY
AUSGABEN FÜR EXTERNE EXPERTISE UND DIENSTLEISTUNGEN

Náklady na externú expertízu a služby Ausgaben für externe Expertise und Dienstleistungen	Popis / Beschreibung *	Príprava projektu (PB0)					Realizácia projektu Projektumsetzung					Spolu Gesamt
	* Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden	(vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFP) Projektvorbereitung (AP0) (auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind)										
	Popis externých expertíz a služieb Beschreibung der externen Expertise und Dienstleistungen	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls forderfähig)	Spolu Gesamt	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls forderfähig)	Spolu Gesamt	
	Workshop tradičných remesiel: príprava, organizácia a realizácia (výdavky :prenájom priestorov 500€,catering 300€) Workshop traditioneller Handwerke: bereitung, organization und umsetzung (Kosten: Anmietung 500€,catering 300€)					0,00	Tag/ deň	1	666,67	20%	800,00	
	Lektorovanie: odborná lektorská činnosť počas konferencie tradičných remesiel. (Výdavky:25 lektorov x 8 hod.x18€/hod.=3600€)/ das Lektorat: Fachtätigkeit für Workshop traditioneller Handwerk (Kosten: 25x Lektor x 8 Studen x 18€/ Stunde=3600€)					0,00	hod/ Stunde	200	15,00	20%	3 600,00	
	Súťaž o najlepšie odrody vín:príprava, organizácia a realizácia (výdavky:prenájom priestorv 500€,catering 250€,organizačno - technické zabezpečenie 300€, výherné ceny/diplomy, poháre s gravírovaním/2200€+500ksx1,50€=4000€) / Wettbewerb um die besten Weine: bereitung, organization und umsetzung (kosten: Anmietung 500€,catering 250€,organization - technische Tätigkeit 300€, Preise/Diplomen, Pokal 2200€+500stuckex1,50€=4000€)					0,00	kus/ Stuck	1	3333,33	20%	4 000,00	
	Odborné hodnotenie:odborná hodnotiaci činnosť počas súťaže o najlepšie odrody vín.(výdavky:25 hodnotiteľovx10 hod.x7€/hod.+ 1 hlavný hodnotiteľx10 hod.x15€/hod.=1900€)/ Fachbewertung: bewertung von Tätigkeiten/ Wettbewerb um die besten Weine (Kosten: 25 Bewerter 10 Stunden x7€/ Stunde.+ 1 Hauptbewerter x10 Stunden.x15€/ Stunde.=1900€)					0,00	projekt	1	1583,33	20%	1 900,00	
	Jarmok/ Hody ako pred sto rokmi s vínom, tancom a hudbou: príprava, organizácia a sprostredkovanie umelcov/ Jahrmarkt/ Kirchtage wie vor 100 Jahren mit Wein, Musik und Tanz: bereitung, organization und Übermittlung von Künstler					0,00	projekt	1	1916,67	20%	2 300,00	
	Doprava: autobusová preprava: autobusová preprava za účelom realizácie aktivít projektu/ Busunternehmen					0,00	projekt	1	7250,00	20%	8 700,00	
	Tlač a reprografické spracovanie- tlač a reprografické spracovanie výstupov projektových aktivít Druck und reprografisches Abarbeitung von Aktivitäten Outputs					0,00	projekt	1	33750,00	20%	40 500,00	
Web stránka: úprava a aktualizácia webstránky pre účely projektu/ Website: editation und aktualization der website					0,00	projekt	1	5000,00	20%	6 000,00		
Preklady a tlmočenie, prekladateľské a tlmočnicke služby počas realizácie projektu/ Übertragungen und das Dolmetschen, Übersetzungs- und Dolmetscherdienste während der Projektdurchführung					0,00	projekt	1	4166,67	20%	5 000,00		
Catering - catering počas realizácie projektu/ Catering					0,00	projekt	1	1666,67	20%	2 000,00		
Publicita projektu: propagačné články zabezpečujúce publicitu projektu/ Projektpublicität: Werbeartikeln, Werbung für das Projekt					0,00	projekt	1	1666,67	20%	2 000,00		
Záverečná konferencia - záverečná konferencia v súvislosti s ukončením projektu- organizačno-technické služby a pod./ Die Abschlussveranstaltung des Projekt - organization-technische Tätigkeiten					0,00	projekt	1	3333,33	20%	4 000,00		
TOTAL											80 800,00	

VÝDAVKY NA VYBAVENIE
AUSRÜSTUNGSKOSTEN

Náklady na vybavenie <i>Ausrüstungskosten</i>	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov <i>Weitere Zeilen können eingefügt werden</i>					
	Popis vybavenia <i>Beschreibung der Ausrüstung</i>	Jednotka <i>Einheit</i>	Počet jednotiek <i>Anzahl</i>	Cena za jednotku <i>Einheitspreis</i>	Sadzba DPH (ak oprávnená) <i>MwSt.-Satz (falls förderfähig)</i>	Spolu <i>Gesamt</i>
	Notebook-zariadenie potrebné pri konferencii, školeniach, workshopoch/ Notebook für Konferenz, Ausbildung, Workshops	kus/ Stuck	3	583,33	20%	2 100,00
	Externý HD DISK-zariadenie potrebné pri konferencii, školeniach, workshopochú/ Extern HD - Flipchart-zariadenie potrebné pri konferencii, školeniach, workshopoch	kus/ Stuck	5	58,33	20%	350,00
	Tlačiareň, multifukčné zariadenie -zariadenie potrebné pri konferencii, školeniach, workshopoch/ Drucker und MFP für Konferenz, Ausbildung, Workshops	kus/ Stuck	2	104,17	20%	250,00
		kus/ Stuck	1	583,33	20%	700,00
	Drevené stánky - potrebné na realizáciu aktivity Jablkové hodovanie s mladým vínom/ Holzstände - notwendig für Apfl-Festessen und dem jungen Wein	kus/ Stuck	10	208,33	20%	2 500,00
TOTAL						5 900,00

NÁKLADY NA INFRAŠTRUKTÚRU A STÁVEBNÉ NÁKLADY
INFRASTRUKTUR- UND ERRICHTUNGSKOSTEN

Náklady na infraštruktúru a stávebné náklady <i>Infrastruktur- und Errichtungskosten</i>	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov <i>Weitere Zeilen können eingefügt werden</i>					
	Popis infraštruktúry alebo stávebných prác <i>Beschreibung der Infrastruktur oder Errichtungsmaßnahme</i>	Jednotka <i>Einheit</i>	Počet jednotiek <i>Anzahl</i>	Cena za jednotku <i>Einheitspreis</i>	Sadzba DPH (ak oprávnená) <i>MwSt.-Satz (falls förderfähig)</i>	Spolu <i>Gesamt</i>
						0,00
						0,00
						0,00
						0,00
						0,00
TOTAL						0,00

ČISTÝ PRÍJEM
NETTOGEWINN

Čistý príjem <i>Nettoeinnahmen</i>	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov <i>Weitere Zeilen können eingefügt werden</i>					
		Jednotka <i>Einheit</i>	Počet jednotiek <i>Anzahl</i>	Cena za jednotku <i>Einheitspreis</i>	Sadzba DPH (ak oprávnená) <i>MwSt.-Satz (falls förderfähig)</i>	Spolu <i>Gesamt</i>
						0,00
						0,00
						0,00
						0,00
						0,00
TOTAL						0,00

SPOLU
GESAMT

Celkové náklady bez personálnych výdavkov a kancelárskych, administratívnych a iných nepriamych výdavkov <i>Gesamtkosten ohne Personalkosten und Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)</i>	92 300,00
Celkové náklady <i>Gesamtkosten</i>	247 820,00
Čistý príjem <i>Nettoeinnahmen</i>	0,00
Celkový oprávnený rozpočet <i>Gesamtbudget</i>	247 820,00

E. Detailliertes Budget des Partners

Obchodné meno/názov partnera <i>Name/Bezeichnung der Partner Organisation</i>
Číslo partnera <i>Partner Nummer</i>

E.2 Rozpočet partnera - zdroj financovania

Informácie poskytnuté o zdroji spolufinancovania projektu v tejto tabuľke sú len indikatívne a informujú o zdroji a výške spolufinancovania.
Diese Tabelle ist indikativ.

Rozdelenie zdrojov financovania <i>Aufteilung der Finanzierung</i>	Názov organizácie poskytujúcej príspevok/ <i>Ko-finanzierende Stelle</i>	Zdroj/ <i>Finanzierung</i>	% z celkového rozpočtu/ <i>% der Gesamtsumme</i>	Suma <i>Gesamtsumme</i>
Vlastné prostriedky partnera <i>Eigenmittel des Projektpartners</i>		súkromný/privat	15%	32 199,86
EFRR/EFRE		verejný/offentlich	85%	182 465,88
SK spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu SK Kofinanzierung aus dem Staatsbudget		verejný/offentlich		0,00
AT spolufinancovanie - externý zdroj 1/ AT Kofinanzierung I				0,00
AT spolufinancovanie- externý zdroj n/ AT Kofinanzierung n				0,00
sub-total verejné zdroje/sub-total öffentliche Ko-finanzierung				214 665,74
sub-total súkromné zdroje/sub-total private Eigenmittel				0,00
TOTAL				214 665,74

E.4 Rozpočet Vedúceho prijímateľa - výdavky (rozpočtové kapitoly)

NÁKLADY NA ZAMESTNANCOV
PERSONALKOSTEN

Podľa článku 19 ETC nariadenia sa personálne výdavky môžu rátať **paušálnou sadzbou, a to až do výšky 20% priamych nákladov** - všetky iné kategórie výdavkov s výnimkou kancelárskych a administratívnych výdavkov.

Partneri, ktorí sa rozhodnú využívať paušálnu sadzbu by sa mali rozhodnúť o výške (percente, ktoré však nesmie presiahnuť 20%) a komunikovať túto informáciu v programových dokumentoch.

V prípade výpočtu personálnych výdavkov pomocou paušálnej sadzby sa použije prvá tabuľka. Všetky údaje v tejto tabuľke sú vyrátané automaticky, na základe údajov poskytnutých v ostatných rozpočtových položkách v rámci priamych nákladov

Gemäß Artikel 19 der ETZ Verordnung können die Personalkosten mit einem Pauschalsatz von 20 % der direkten Kosten – d.s. alle anderen Ausgabenkategorien mit Ausnahme der Büro und Verwaltungsausgaben – berechnet werden. Partner, die sich für die Pauschalrate entscheiden, sollten die zuständige Programmbehörde (d.h. die Verwaltungsbehörde/das Gemeinsame Sekretariat und die zuständige FLC Stelle) benachrichtigen. Bei Anwendung des Pauschalsatzes wird die erste Tabelle verwendet. Der Pauschalsatz in dieser Tabelle wird anhand der Einträge in den betreffenden Ausgabenkategorien automatisch berechnet.

Náklady na zamestnancov podľa čl.19 nar.1299/2013 (20% paušalizácia) Personalkosten gemäß Art.19 VO Nr. 1299/2013 (20% Pauschalrate)	nie/nein
---	----------

Paušálne náklady na zamestnancov <i>Personalkosten - Pauschalrate</i>		
Náklady na zamestnancov <i>Personalkosten</i>	%	SPOLU GESAMT
SPOLU GESAMT	20,00%	0,00

Náklady na zamestnancov (Skutočné náklady) Personalkosten (Echtkostenprinzip)	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden						
	Pracovná pozícia v projekte (povinné pre partnera zo SK)/ Funktion im Projekt (für SK Partner verpflichtend)	Pracovný pomer/úväzok Arbeitsverhältnis	Popis Beschreibung	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Spolu Gesamt
	projektový manažér/Projektmanager	častočný úväzok s pevným podielom času za mesiac/Teilzeit mit fixem Prozentsatz		mesiac/Monat	36	1121,25	40 365,00
	iné/andere	hodinová sadzba/Stundensatz	Freie Dienstnehmer	hodina/Stunde	2294	17,00	40 000,00
							0,00
							0,00
							0,00
							0,00
							0,00
SPOLU GESAMT						80 365,00	

KANCELÁRSKE, ADMINISTRATÍVNE A INÉ NEPRIAME VÝDAVKY
BÜRO und VERWALTUNGSAusGABEN (GEMEINKOSTEN)

Chcete zúčtovať kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky paušálne?
Wird eine Pauschale für Büro und Verwaltungsausgaben (Gemeinkosten) in Anspruch genommen?

nie/nein

Kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)	%	SPOLU GESAMT
TOTAL	15,00%	0,00

CESTOVNÉ NÁKLADY A NÁKLADY NA UBYTOVANIE
REISE- UND UNTERBRINGUNGSKOSTEN

Cestovné náklady a náklady na ubytovanie Reise- und Unterbringungskosten	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden	Príprava projektu (PB0) (vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFP) Projek tvorbereitung (AP0) (auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind)					Realizácia projektu Projektumsetzung					Spolu Gesamt
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	
	Fahrtkosten/ cestovné náklady					0,00	km	6900	0,42		2 898,00	2 898,00
TOTAL												2 898,00

NÁKLADY NA EXTERNÚ EXPERTÍZU A SLUŽBY
AusGABEN FÜR EXTERNE EXPERTISE UND DIENSTLEISTUNGEN

Náklady na externú expertízu a služby Ausgaben für externe Expertise und Dienstleistungen	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden	Príprava projektu (PB0) (vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFP) Projek tvorbereitung (AP0) (auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind)					Realizácia projektu Projektumsetzung					Spolu Gesamt
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	
	Verpflegung/ diéty					0,00	Treffen	6	100		600,00	600,00
	Verpflegung (+ teilw. Unterbringung)/ diéty (+ ubytovanie)					0,00	Tagung	1	2565		2 565,00	2 565,00
	Verpflegung Ex. / stravovanie exkurzie					0,00	Personen	20	50		1 000,00	1 000,00
	Übernachungskosten/ náklady na ubytovanie					0,00	Personen	20	60		1 200,00	1 200,00
	Externe Betreuung f. Projektvorbereitung 2015-2016/ Externé riadenie pre prípravu projektu 2015-2016	Paket	1	2200		2 200,00						2 200,00
	Grafik u. Layoutkosten (Museumstag und Publikation)/ grafika a náklady na layout (Dni múzei a publikácia odborná)					0,00	Projekt	1	8528		8 528,00	8 528,00
	Druckkosten (Museumstag, Ausstellungsbrochure, Publikation Handwerk)/ náklady na tlač (dni múzei, brožúra k výstave, publikácia o kultúrnej krajine)					0,00	Paket/ balk	1	15060		15 060,00	15 060,00
	Übersetzungskosten/ náklady na preklady					0,00	Seiten/ strany	180	32		5 760,00	5 760,00
	Dolmetschkosten/ náklady na tlmočenie					0,00	Tag/deñ	7	320		2 240,00	2 240,00
	Dolmetschkosten/ náklady na tlmočenie					0,00	Halbttag/polderñ	4	200		800,00	800,00
	Versandkosten/ náklady na prepravu					0,00	Projekt	1	5485		5 485,00	5 485,00
	Homepageadaptierung + Erweiterung/ adaptácia webovej stránky a jej rozšírenie					0,00	HP	1	15700		15 700,00	15 700,00
	Honorare: 2 Referenten (NO/SK)/ honoráre 2 referenti (NO/SK)					0,00	Pers./Osoby	2	750		1 500,00	1 500,00
	Busunternehmen/ prenájom autobusu					0,00	Tage/deñ	2	600		1 200,00	1 200,00
	Honorare: 2 Referenten (NO/SK)/ honoráre 2 referenti (NO/SK)					0,00	Pers./Osoby	2	100		200,00	200,00
	Anmietung - Ausstattung und Technik/ prenájom miestností a techniky					0,00	Tag/deñ	1	3000		3 000,00	3 000,00
	Fotograf (Tour)/ fotograf					0,00	Tag/deñ	4	600		2 400,00	2 400,00
	Fotograf (Bearbeitung)/ spracovanie fotografií					0,00	Bild/obraz	350	3		1 050,00	1 050,00
	Autor (Publikation Handwerk) / autor (publikácia o kultúrnej krajine)					0,00	Werk/ dielo	1	20000		20 000,00	20 000,00
	Lektorat DE+SK/ lektor DE+SK					0,00	Werk/ dielo	1	2000		2 000,00	2 000,00
	Aufträge zur Sichtung Sammlungsbestände, Inventarisierung, Digitalisierung, Webeinspielung/ žiadosti pre preberanie zberok, inventarizácia, digitalizácia, nahrávanie na web					0,00	Projekt	1	18764,74		18 764,74	18 764,74
TOTAL												111 252,74

VÝDAVKY NA VYBAVENIE
AUSRÜSTUNGSKOSTEN

Náklady na vybavenie Ausrüstungskosten	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
	IMDAS PRO (mit Online Funktion, Katalog und Einstieg)/ systém IMDAS PRO (s online	Software	1	14500		14 500,00
	IMDAS Lizenzen f. Museen	Lizenz	5	1500		7 500,00
	Laptop, Kamera etc./ notebook a fotoaparát	Paket	1	3000		3 000,00

	Roll- Up	Stück	1	100		100,00
				0,00		0,00
TOTAL						25 100,00

NÁKLADY NA INFRAŠTRUKTÚRU A STÁVEBNÉ NÁKLADY
INFRASTRUKTUR- UND ERRICHTUNGSKOSTEN

Náklady na infraštruktúru a stávebné náklady Infrastruktur- und Errichtungskosten	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
	Popis infraštruktúry alebo stávebných prác Beschreibung der Infrastruktur oder Errichtungsmaßnahme	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
						0,00
						0,00
						0,00
						0,00
TOTAL						0,00

ČISTÝ PRIJEM
NETTOGEWINN

Čistý príjem Nettoeinnahmen	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
	Verkauf Publikation/ Publikácia na predaj	Stück	500	9,9		4 950,00
						0,00
						0,00
						0,00
TOTAL						4 950,00

SPOLU
GESAMT

Celkové náklady bez personálnych výdavkov a kancelárskych, administratívnych a iných nepriamych výdavkov Gesamtkosten ohne Personalkosten und Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)	139 250,74
Celkové náklady Gesamtkosten	219 615,74
Čistý príjem Nettoeinnahmen	4 950,00
Celkový oprávnený rozpočet Gesamtbudget	214 665,74

E. Detailný rozpočet partnera	
E. Detailliertes Budget des Partners	

Obchodné meno/názov partnera <i>Name/Bezeichnung der Partner Organisation</i>
Číslo partnera <i>Partner Nummer</i>

E.2 Rozpočet partnera - zdroj financovania
E.2 Partnerbudget - Kofinanzierung

Informácie poskytnuté o zdroji spolufinancovania projektu v tejto tabuľke sú len indikatívne a informujú o zdroji a výške spolufinancovania.
Diese Tabelle ist indikativ.

Rozdelenie zdrojov financovania Aufteilung der Finanzierung	Názov organizácie poskytujúcej príspevok/ Ko-finanzierende Stelle	Zdroj/ Finanzierung	% z celkového rozpočtu/ % der Gesamtsumme	Suma Gesamtsumme
Vlastné prostriedky partnera Eigenmittel des Projektpartners		súkromný/privat	15%	18 298,50
EFRR/EFRE		verejný/öffentlich	85%	103 691,50
SK spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu SK Kofinanzierung aus dem Staatsbudget		verejný/öffentlich		0,00
AT spolufinancovanie - externý zdroj 1/ AT Kofinanzierung1				0,00
AT spolufinancovanie- externý zdroj n/ AT Kofinanzierung n				0,00
sub-total verejné zdroje/sub-total öffentliche Ko-finanzierung				121 990,00
sub-total súkromné zdroje/sub-total private Eigenmittel				0,00
TOTAL				121 990,00

E.4 Rozpočet Vedúceho prijímateľa - výdavky (rozpočtové kapitoly)
E.4 Budget des Lead Beneficiary - Ausgabenkategorien

NÁKLADY NA ZAMESTNANCOV
PERSONALKOSTEN

Podľa článku 19 ETC nariadenia sa personálne výdavky môžu rátať paušálnou sadzbou, a to až do výšky 20% priamych nákladov - všetky iné kategórie výdavkov s výnimkou kancelárskych a administratívnych výdavkov.

Partneri, ktorí sa rozhodnú využívať paušálnu sadzbu by sa mali rozhodnúť o výške (percente, ktoré však nesmie presiahnuť 20%) a komunikovať túto informáciu v programových dokumentoch.

V prípade výpočtu personálnych výdavkov pomocou paušálnej sadzby sa použije prvá tabuľka. Všetky údaje v tejto tabuľke sú vyrátané automaticky, na základe údajov poskytnutých v ostatných rozpočtových položkách v rámci priamych nákladov.

Gemäß Artikel 19 der ETZ Verordnung können die Personalkosten mit einem Pauschalsatz von 20 % der direkten Kosten - d.s. alle anderen Ausgabenkategorien mit Ausnahme der Büro und Verwaltungsausgaben - berechnet werden. Partner, die sich für die Pauschalrate entscheiden, sollten die zuständige Programmbehörde (d.h. die Verwaltungsbehörde/das Gemeinsame Sekretariat und die zuständige FLC Stelle) benachrichtigen. Bei Anwendung des Pauschalsatzes wird die erste Tabelle verwendet. Der Pauschalsatz in dieser Tabelle wird anhand der Einträge in den betreffenden Ausgabenkategorien automatisch berechnet.

Náklady na zamestnancov podľa čl.19 nar.1299/2013 (20% paušalizácia) Personalkosten gemäß Art.19 VO Nr. 1299/2013 (20% Pauschalrate)	nie/nein	
Paušálne náklady na zamestnancov Personalkosten - Pauschalrate		
Náklady na zamestnancov Personalkosten	%	SPOLU GESAMT
SPOLU GESAMT	20,00%	0,00

Náklady na zamestnancov (Skutočné náklady) Personalkosten (Echtkostenprinzip)	Popis / Beschreibung *						
	* Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden						
	Pracovná pozícia v projekte (povinné pre partnera zo SK) Funktion im Projekt (für SK Partner verpflichtend)	Pracovný pomer/úväzok Arbeitsverhältnis	Popis Beschreibung	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Spolu Gesamt
	projektový manažér/Projektmanager	čiastočný úväzok s pevným podielom času za mesiac/Teilzeit mit fixem Prozentsatz	Umsetzung der Projektaktivitäten/ Realizácia projektových aktivít	mesiac/Monat	36	1180	42 480,00
	administratívny zamestnanec/Administration und Backoffice	čiastočný úväzok s pevným podielom času za mesiac/Teilzeit mit fixem Prozentsatz	Zwischenabrechnungen/ Zúčtovanie	mesiac/Monat	36	1000	36 000,00
							0,00
							0,00
						0,00	
						0,00	
						0,00	
						0,00	
SPOLU GESAMT							78 480,00

KANCELÁRSKE, ADMINISTRATÍVNE A INÉ NEPRIAME VÝDAVKY
BÜRO und VERWALTUNGS-AUSGABEN (GEMEINKOSTEN)

Chcete zúčtovať kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky paušálne?
Wird eine Pauschale für Büro und Verwaltungsausgaben (Gemeinkosten) in Anspruch genommen?

nie/nein

Kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)	%	SPOLU GESAMT
TOTAL	15,00%	0,00

CESTOVNÉ NÁKLADY A NÁKLADY NA UBYTOVANIE
REISE- UND UNTERBRINGUNGSKOSTEN

Cestovné náklady a náklady na ubytovanie Reise- und Unterbringungskosten	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden	Príprava projektu (PB0) (vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFP) Projektvorbereitung (AP0) (auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind)					Realizácia projektu Projektumsetzung					Spolu Gesamt
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	
	Reisekosten (Diäten) Projektmanager/ Cestovné náklady (diéty) projektový manažér					0,00	mesiac/Monat	36	60		2 160,00	2 160,00
	Reisekosten (Kilometergeld) Projektmanager/ Cestovné náklady (kilometrovné) PM					0,00	mesiac/Monat	36	350		12 600,00	12 600,00
	Nächtigungen - Workshops/ ubytovanie - workshopy					0,00	1 Nächtigung	40	40		1 600,00	1 600,00
	Nächtigungen - Exkursionen zu den niederösterreichischen Kunst- und Kulturbetrieben/ ubytovanie -ekkurzie k NÖ umeleckým a kultúrnym zariadeniam					0,00	1 Nächtigung	50	50		2 500,00	2 500,00
TOTAL												18 860,00

NÁKLADY NA EXTERNÚ EXPERTÍZU A SLUŽBY
AUSGABEN FÜR EXTERNE EXPERTISE UND DIENSTLEISTUNGEN

Náklady na externú expertízu a služby Ausgaben für externe Expertise und Dienstleistungen	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden	Príprava projektu (PB0) (vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFP) Projektvorbereitung (AP0) (auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind)					Realizácia projektu Projektumsetzung					Spolu Gesamt
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	
	Popis externých expertíz a služieb Beschreibung der externen Expertise und Dienstleistungen											
	Verpflegung 4 Tage 20 Personen - Workshops/ stravovanie 4 dni 20 osôb					0,00	1 Pers/ Tag	80	25		2 000,00	2 000,00
	Verpflegung 4 Tage 25 Personen - Exkursionen zu nÖ Kunst- und Kulturbetrieben/ stravovanie 4 dni 25 osôb - Exkurzie k NÖ umeleckým a kultúrnym zariadeniam					0,00	1 Pers/ Tag	100	25		2 500,00	2 500,00
	Übersetzungen - Workshops, Exkursionen/ Preklady - workshopy, exkurzie					0,00	Normseite/ normostrana	5	30		150,00	150,00
	Material - Workshops (Papier, Stifte, Folien... usw.)/ materiál - workshop (papiere, perá, fólie atď.)					0,00	Workshop	2	1000		2 000,00	2 000,00
	Raummiete - Workshops, Exkursionen/ prenájom priestorov - workshopy, exkurzie					0,00	Tag/ deň	4	500		2 000,00	2 000,00
	LektorInnen - Workshops, Exkursionen/ lektori - workshopy, exkurzie					0,00	Tag/ deň	4	500		2 000,00	2 000,00
	Dolmetsch - konsekutiv/ tlmočenie - konzekutíva					0,00	Tag/ deň	4	800		3 200,00	3 200,00
	Dolmetsch mit Flüsteranlage für Gruppen ab 20 Personen - Exkursionen zu nÖ. Kunst- und Kulturbetrieben, Exkursionen zu den Tagen der offenen Ateliers/ tlmočenie so zariadením pre skupinu do 20 osôb - exkurzie k NÖ umeleckým a kultúrnym zariadeniam, Exkurzie k dňom otvorených ateliérov					0,00	Tag/ deň	7	600		4 200,00	4 200,00
	Busmiete - 3 Exkursionen zu den Tagen der offenen Ateliers in der Slowakei/ prenájom autobusu - 3 exkurzie k dňom otvorených ateliérov na Slovensko					0,00	Tag/ deň	3	600		1 800,00	1 800,00
	Webmaster - Internetpräsentation und Publizität, Mitwirkung am Projektimagevideo/ správa webovej stránky - internetová prezentácia a publicita, spolupráca na projektovom image video					0,00	1 Stunde/hod.	40	120		4 800,00	4 800,00
TOTAL												24 650,00

VÝDAVKY NA VYBAVENIE
AUSRÜSTUNGSKOSTEN

Náklady na vybavenie Ausrüstungskosten	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
	Popis vybavenia Beschreibung der Ausrüstung	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
						0,00
						0,00
						0,00
						0,00
TOTAL						0,00

NÁKLADY NA INFRAŠTRUKTÚRU A STÁVEBNÉ NÁKLADY
INFRASTRUKTUR- UND ERRICHTUNGSKOSTEN

Náklady na infraštruktúru a stávebné náklady Infrastruktur- und Errichtungskosten	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
	Popis infraštruktúry alebo stávebných prác Beschreibung der Infrastruktur oder Errichtungsmaßnahme	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
						0,00
						0,00
						0,00
						0,00
TOTAL						0,00

ČISTÝ PRÍJEM
NETTOGEWINN

Čistý príjem Nettoeinnahmen	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	Sadzba DPH (ak oprávnená) MwSt.-Satz (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
						0,00
						0,00
						0,00
						0,00
TOTAL						0,00

SPOLU
GESAMT

Celkové náklady bez personálnych výdavkov a kancelárskych, administratívnych a iných nepriamych výdavkov Gesamtkosten ohne Personalkosten und Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)	43 510,00
Celkové náklady Gesamtkosten	121 990,00
Čistý príjem Nettoeinnahmen	0,00
Celkový oprávnený rozpočet Gesamtbudget	121 990,00

E. Detailný rozpočet partnera

E. Detailliertes Budget des Partners

Obchodné meno/názov partnera <i>Name/Bezeichnung der Partner Organisation</i>	Gemeinde Jedenspeigen
Číslo partnera <i>Partner Nummer</i>	PP4

E.2 Rozpočet partnera - zdroj financovania

E.2 Partnerbudget - Kofinanzierung

Informácie poskytnuté o zdroji spolufianncovania projektu v tejto tabuľke sú len indikatívne a informujú o zdroji a výške spolufinancovania.
Diese Tabelle ist indikativ.

Rozdelenie zdrojov financovania <i>Aufteilung der Finanzierung</i>	Názov organizácie poskytujúcej príspevok/ <i>Ko-finanzierende Stelle</i>	Zdroj/ <i>Finanzierung</i>	% z celkového rozpočtu/ <i>% der Gesamtsumme</i>	Suma <i>Gesamtsumme</i>
Vlastné prostriedky partnera <i>Eigenmittel des Projektpartners</i>				142 500,00
EFRR/EFRE		verejný/öffentlich	85%	807 500,00
SK spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu SK Kofinanzierung aus dem Staatsbudget		verejný/öffentlich		0,00
AT spolufinancovanie - externý zdroj 1/ AT Kofinanzierung1				0,00
AT spolufinancovanie- externý zdroj n/ AT Kofinanzierung n				0,00
sub-total verejné zdroje/sub-total öffentliche Ko-finanzierung				950 000,00
sub-total súkromé zdroje/sub-total private Eigenmittel				0,00
TOTAL				950 000,00

E.4 Rozpočet Vedúceho prijímateľa - výdavky (rozpočtové kapitoly)

E.4 Budget des Lead Beneficiary - Ausgabenkategorien

NÁKLADY NA ZAMESTNANCOV

PERSONALKOSTEN

Podľa článku 19 ETC nariadenia sa personálne výdavky môžu rátať paušálnou sadzbou, a to až do výšky 20% priamych nákladov - všetky iné kategórie výdavkov s výnimkou kancelárskych a administratívnych výdavkov.
Partneri, ktorí sa rozhodnú využívať paušálnu sadzbu by sa mali rozhodnúť o výške (percente, ktoré však nesmie presiahnuť 20%) a komunikovať túto informáciu v programových dokumentoch.
V prípade výpočtu personálnych výdavkov pomocou paušálnej sadzby sa použije prvá tabuľka. Všetky údaje v tejto tabuľke sú vyrátané automaticky, na základe údajov poskytnutých v ostatných rozpočtových položkách v rámci priamych nákladov.

Gemäß Artikel 19 der ETZ Verordnung können die Personalkosten mit einem Pauschalsatz von 20 % der direkten Kosten - d.s. alle anderen Ausgabenkategorien mit Ausnahme der Büro und Verwaltungsausgaben - berechnet werden. Partner, die sich für die Pauschalrate entscheiden, sollten die zuständige Programmbehörde (d.h. die Verwaltungsbehörde/das Gemeinsame Sekretariat und die zuständige FLC Stelle) benachrichtigen. Bei Anwendung des Pauschalsatzes wird die erste Tabelle verwendet. Der Pauschalsatz in dieser Tabelle wird anhand der Einträge in den betreffenden Ausgabenkategorien automatisch berechnet.

Náklady na zamestnancov podľa čl.19 nar.1299/2013 (20% paušalizácia) <i>Personalkosten gemäß Art.19 VO Nr. 1299/2013 (20% Pauschalrate)</i>	
Paušálne náklady na zamestnancov <i>Personalkosten - Pauschalrate</i>	
Náklady na zamestnancov <i>Personalkosten</i>	%
SPOLU <i>GESAMT</i>	20,00%

Náklady na zamestnancov (Skutočné náklady) <i>Personalkosten (Echtkostenprinzip)</i>	Popis / Beschreibung *						
	* Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden						
	Pracovná pozícia v projekte/ <i>Funktion im Projekt</i>	Pracovný pomer/úväzok <i>Arbeitsverhältnis</i>	Popis <i>Beschreibung</i>	Jednotka <i>Einheit</i>	Počet jednotiek <i>Anzahl</i>	Cena za jednotku <i>Einheitspreis</i>	Spolu <i>Gesamt</i>
							0,00
							0,00
							0,00
							0,00
							0,00
							0,00
SPOLU <i>GESAMT</i>							0,00

KANCELÁRSKE, ADMINISTRATÍVNE A INÉ NEPRIAME VÝDAVKY

BÜRO und VERWALTUNGSAusgaben (GEMEINKOSTEN)

Chcete zúčtovať kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky paušálne? <i>Wird eine Pauschale für Büro und Verwaltungsausgaben (Gemeinkosten) in Anspruch genommen?</i>	
---	--

Kancelárske, administratívne a iné nepriame výdavky <i>Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)</i>	%	SPOLU <i>GESAMT</i>
TOTAL	15,00%	0,00

CESTOVNÉ NÁKLADY A NÁKLADY NA UBYTOVANIE REISE- UND UNTERBRINGUNGSKOSTEN												
Cestovné náklady a náklady na ubytovanie Reise- und Unterbringungskosten	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden	Príprava projektu (PB0) (vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFP) Projektvorbereitung (AP0) (auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind)					Realizácia projektu Projektumsetzung					Spolu Gesamt
		Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	DPH (ak oprávnená) MwSt. (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	DPH (ak oprávnená) MwSt. (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	
					0,00					0,00	0,00	
					0,00					0,00	0,00	
					0,00					0,00	0,00	
					0,00					0,00	0,00	
					0,00					0,00	0,00	
TOTAL												0,00

NÁKLADY NA EXTERNÚ EXPERTÍZU A SLUŽBY
AUSGABEN FÜR EXTERNE EXPERTISE UND DIENSTLEISTUNGEN

Náklady na externú expertízu a služby Ausgaben für externe Expertise und Dienstleistungen	Popis / Beschreibung *	Príprava projektu (PB0)					Realizácia projektu					Spolu Gesamt
	* Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden	(vyplniť len pri prvej žiadosti o platbu a len v prípade, že náklady na prípravu projektu sú zahrnuté v schválenej žiadosti o NFP)					Projektumsetzung					
		Projektvorbereitung (AP0)										
		(auszufüllen nur bei der ersten Abrechnung und wenn Vorbereitungskosten im genehmigten Projektantrag enthalten sind)										
	Popis externých expertíz a služieb Beschreibung der externen Expertise und Dienstleistungen	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	DPH (ak oprávnená) MwSt. (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	DPH (ak oprávnená) MwSt. (falls förderfähig)	Spolu Gesamt	
	Projektbetreuung (kaufmännische und bautechnisch/vergaberechtlich)						1	1	50 850,00	20%	61 020,00	61 020,00
Marketing (Graphik und Text für Homepage, Folder und Presse)						1	1	22 500,00	20%	27 000,00	27 000,00	
Ausstellung - "Wein-Geschichte und Kultur" (Konzeption, Graphiken, Texte, Übersetzungen, Publikation)						1	1	18 750,00	20%	22 500,00	22 500,00	
Modernisierung / Erweiterung der Ausstellung"1278-Rudolf&Ottokar" (Konzeption, Graphiken, Texte, Übersetzungen, Publikation)						1	1	37 500,00	20%	45 000,00	45 000,00	

	zweitägige Seminar über organisatorische Strukturen und Techniken (Dolmetschkosten, Busunternehmen, Lektorat DE+SK)						1	1	4 166,67	20%	5 000,00	5 000,00
	Interaktive Aufbereitung der beiden Ausstellungen (Konzeption, Graphiken, Programmierung)						1	1	37 500,00	20%	45 000,00	45 000,00
	Planungskosten für den Umbau des Schlosses Jedenspeigen (Planung, Ausschreibung, örtliche Bauaufsicht)						1	1	50 000,00	20%	60 000,00	60 000,00
TOTAL												265 520,00

VÝDAVKY NA VYBAVENIE
AUSRÜSTUNGSKOSTEN

Náklady na vybavenie Ausrüstungskosten	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
	Popis vybavenia Beschreibung der Ausrüstung	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	DPH (ak oprávnená) MwSt. (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
	Einrichtung für Vinothek, Regionalshop und Weinpräsentationsräume (inkl. Küche) (Regale, Kühlanlagen, Kassen, Geräte, Tische, Bänke, Gläser, Geschirr)	1	1	125 000,00	20%	150 000,00
	Ausrüstung für Präsentations- und Ausstellungsräume (Beleuchtung, Tonanlage, Vitrinen, Stellagen, Bilder, Drucke, Bildschirme, ...)	1	1	125 000,00	20%	150 000,00
TOTAL						300 000,00

NÁKLADY NA INFRASTRUKTÚRU A STÁVEBNÉ NÁKLADY
INFRASTRUKTUR- UND ERRICHTUNGSKOSTEN

Náklady na infraštruktúru a stávebné náklady Infrastruktur- und Errichtungskosten	Popis / Beschreibung *					
	* Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden					
	Popis infraštruktúry alebo stávebných prác Beschreibung der Infrastruktur oder Errichtungsmaßnahme	Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	DPH (ak oprávnená) MwSt. (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
	Aufgang/Auffahrt und Eingangsbereich - Sanierung und Gestaltung	1	1	70 000,00	20%	84 000,00
	Zugang über Innenhof zum WC-Bereich - Sanierung und Gestaltung	1	1	20 000,00	20%	24 000,00
	Einbau eines Innenliftes im vorgelagerten Eckturm - Barrierefreier Zugang zur Ausstellung	1	1	130 000,00	20%	156 000,00
	Bauliche Ausgestaltung der Räumlichkeiten im EG und OG	1	1	50 400,00	20%	60 480,00
	Adaptierung, Installationen und Heizung für die Räumlichkeiten EG und OG	1	1	50 000,00	20%	60 000,00
TOTAL						384 480,00

ČISTÝ PRÍJEM
NETTOGEWINN

Čistý príjem Nettoeinnahmen	Popis / Beschreibung * * Možnosť pridávania riadkov Weitere Zeilen können eingefügt werden						
			Jednotka Einheit	Počet jednotiek Anzahl	Cena za jednotku Einheitspreis	DPH (ak oprávnená) MwSt. (falls förderfähig)	Spolu Gesamt
							0,00
							0,00
							0,00
							0,00
							0,00
TOTAL							0,00

SPOLU
GESAMT

Celkové náklady bez personálnych výdavkov a kancelárskych, administratívnych a iných nepriamych výdavkov Gesamtkosten ohne Personalkosten und Büro, Administration (Gemeinkosten) (indirekte Kosten)	950 000,00
Celkové náklady Gesamtkosten	950 000,00
Čistý príjem Nettoeinnahmen	0,00
Celkový oprávnený rozpočet Gesamtbudget	950 000,00